

## BAL NEVEZ

### Bal nouveau

Selaouit holl ha selaouit  
Ur bal dañs a zo nevez-savet

Boul ha tev pa vez meyv  
E stlej e wreg deus ere he blev  
E stag anezhi deus troad an daol  
E freilh anezhi gant treujennoù kaol

Graet d'an ozhac'h yaouank deus Pluskelleg  
Hag a zo dek gwech dimezet

En ur dapout plouz da c'hwezhañ tan  
E varvas an hini gentañ Mari-Jan

En ur vont d'ar c'hraou da c'horo biou  
E varvas an eil, setu e ra div

Hag o vont d'ober he c'homer  
E varvas unan all, setu e ra teir

Ya gant re gofad yod silet  
A oa kreuvet ar bedervet

En ur lakaat piz ha fav en tremp  
E varvas unan all setu e ra pemp

*Écoutez tous écoutez  
Un bal nouvellement composé*

*Rond et gras, quand il est saoul  
Il traîne sa femme par le chignon  
Il l'attache à un pied de table  
La frappe avec des trognons de chou*

*Fait sur un jeune chef de famille de Plusquellec  
Qui a été marié dix fois*

*En attrapant de la paille pour attiser le feu  
Mourut la première Marie-Jeanne*

*En allant à l'étable pour traire les vaches  
Mourut la deuxième, ça en fait deux*

*Et en allant faire sa commère  
Mourut une autre, ça en fait trois*

*Oui avec une trop grande ventrée de bouillie tamisée  
Creva la quatrième*

*En mettant en trempe les pois et les fèves  
Mourut une autre, ça en fait cinq*